

390942-2026 - Wettbewerb

Norwegen – Traktoren – Procurement of 3 tractors for use in Marka
OJ S 108/2026 08/06/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

E-Mail: postmottak@bym.oslo.kommune.no

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Procurement of 3 tractors for use in Marka

Beschreibung: Oslo municipality c/o the Agency for Urban Environment, shall procure 3 tractors for use in Marka. A fixed service contract will also be signed for five years, with an option for a 5 year service agreement (1+1+1+1+1 year). One large and one medium sized tractor shall be procured for use in Nordmarka and a medium sized tractor for use in Østmarka. Separate contracts will be signed for each of the three parts (sub-contracts). The contracting authority is free to award the sub-contracts to the same or to different tenderers. The duration of the service agreement runs from the date of the approved delivery and hand over of the tractors.

Kennung des Verfahrens: ef77ef58-45f2-4b4d-8ba1-677943050234

Interne Kennung: 5868

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16700000 Traktoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34390000 Zubehör für Zugfahrzeuge, 34144400

Straßeninstandhaltungsfahrzeuge, 34140000 Schwerlastfahrzeuge

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 500 000,00 NOK

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Konkurs: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korruption: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Vergleichsverfahren: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies?

Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the

competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Betrug: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Zahlungsunfähigkeit: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Delikt im Zusammenhang mit seinem beruflichen Verhalten im Bereich der Beschaffung von Verteidigungsgütern: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Mangelnde Vertrauenswürdigkeit im Hinblick auf den Ausschluss von Risiken für die Sicherheit des Landes: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: The contracting authority shall state that in Norway there are national

rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Sub-contract 1: Large tractor to Nordmarka

Beschreibung: Oslo municipality c/o the Agency for Urban Environment, shall procure 3 tractors for use in Marka. A fixed service contract will also be signed for five years, with an option for a 5 year service agreement (1+1+1+1+1 year). One large and one medium sized tractor shall be procured for use in Nordmarka and a medium sized tractor for use in Østmarka. Separate contracts will be signed for each of the three parts (sub-contracts). The contracting authority is free to award the sub-contracts to the same or to different tenderers. The duration of the service agreement runs from the date of the approved delivery and hand over of the tractors.

Interne Kennung: 7647

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16700000 Traktoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34390000 Zubehör für Zugfahrzeuge, 34144400

Straßeninstandhaltungsfahrzeuge, 34140000 Schwerlastfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 120 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 5

Weitere Informationen zur Verlängerung: 12 + 12 + 12 + 12 + 12 months. The service agreement has a fixed duration of five years (60 months). The contracting authority has the option to extend the service agreement for a further 5 years (1+1+1+1+1 years), up to a maximum total length of 120 months.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Reduction of environmental impact

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: The tenderer shall be a legally established company.
Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate
Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: The tenderer shall have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Documentation requirements: Credit evaluation/rating from a publicly certified credit rating institution, not older than 6 months before the deadline for receipt of tenders. The contracting authority reserves the right to obtain credit appraisal on its own initiative. If the tenderer has a justifiable reason (e.g. a recently started company) for not submitting the documentation required by the Contracting Authority, he can document his economic and financial capacity with any other document that the Contracting Authority deems suitable.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall have experience from equivalent assignments. Equivalent assignments mean that the Tenderer has delivered tractors with a service contract. Documentation requirements: Short description of the most important deliveries in the last three years, including information on the contract's value, date of delivery as well as the name of the contracting authority and a description of the assignment's content.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall have sufficient capacity to fulfil the service agreement on the tractors. Documentation requirements: A description of the tenderer's average workforce and the number of employees in the management in the last three years, with particular emphasis on personnel connected to service, workshop and technical support.

Kriterium: Umweltmanagementmaßnahmen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall be suitable for fulfilment of contractual requirements for due diligence assessments for responsible businesses, cf. the contract formulas point 12.1. This means that the Tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as to prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirements: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include:
* Formal policies/policies that cover an obligation to comply with the requirements of responsible businesses. See the tender documentation for detailed requirements for documentation and commitment statements.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: A total evaluation price per sub-contract a tender is submitted for.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Quality

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Delivery

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Fuel consumption

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: The environment will be weighted 10%. The minimum requirement specifications for engine technology (minimum stage V) and minimum requirements for fuel (biodiesel HVO100) are required. Use of electrical machines is considered, but not technically feasible as it lacks the necessary electrical charging infrastructure at the operational locations in Marka. It is considered clear that major environmental gains will be achieved by setting minimum requirements for emission technology Stage V or better, as well as bio-fuel, than what can be achieved by weighting the environment as the award criterion 30%. Cf. the Public Procurement Regulations § 7-9, fourth section.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://app.artifik.no/procurements/5868>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: e-Tendering

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.artifik.no/procurements/5868>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Norwegisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: N/A

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: N/A

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Oslo tingrett

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Artifik AS

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Sub-contract 2: Medium sized tractor to Nordmarka

Beschreibung: This medium sized tractor shall be used in Nordmarka. It should be as small and flexible as possible at the same time as it has good power to perform heavy tasks. The estimated operating time is approx. 800 hours per annum.

Interne Kennung: 7694

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16700000 Traktoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34390000 Zubehör für Zugfahrzeuge, 34144400

Straßeninstandhaltungsfahrzeuge, 34140000 Schwerlastfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 120 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 5

Weitere Informationen zur Verlängerung: 12 + 12 + 12 + 12 + 12 months. The service agreement has a fixed duration of five years (60 months). The contracting authority has the option to extend the service agreement for a further 5 years (1+1+1+1+1 years), up to a maximum total length of 120 months.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Reduction of environmental impact

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: The tenderer shall be a legally established company.

Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate

Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: The tenderer shall have sufficient economic and

financial capacity to be able to fulfil the contract. Documentation requirements: Credit evaluation/rating from a publicly certified credit rating institution, not older than 6 months before the deadline for receipt of tenders. The contracting authority reserves the right to obtain credit appraisal on its own initiative. If the tenderer has a justifiable reason (e.g. a recently started company) for not submitting the documentation required by the Contracting Authority, he can document his economic and financial capacity with any other document that the Contracting Authority deems suitable.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall have experience from equivalent assignments. Equivalent assignments mean that the Tenderer has delivered tractors with a service contract. Documentation requirements: Short description of the most important deliveries in the last three years, including information on the contract's value, date of delivery as well as the name of the contracting authority and a description of the assignment's content.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall have sufficient capacity to fulfil the service agreement on the tractors. Documentation requirements: A description of the tenderer's average workforce and the number of employees in the management in the last three years, with particular emphasis on personnel connected to service, workshop and technical support.

Kriterium: Umweltmanagementmaßnahmen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall be suitable for fulfilment of contractual requirements for due diligence assessments for responsible businesses, cf. the contract formulas point 12.1. This means that the Tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as to prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirements: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include:
* Formal policies/policies that cover an obligation to comply with the requirements of responsible businesses. See the tender documentation for detailed requirements for documentation and commitment statements.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: A total evaluation price per sub-contract a tender is submitted for.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Quality

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Delivery

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Fuel consumption

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: The environment will be weighted 10%. The minimum requirement specifications for engine technology (minimum stage V) and minimum requirements for fuel (biodiesel HVO100) are required. Use of electrical machines is considered, but not technically feasible as it lacks the necessary electrical charging infrastructure at the operational locations in Marka. It is considered clear that major environmental gains will be achieved by setting minimum requirements for emission technology Stage V or better, as well as bio-fuel, than what can be achieved by weighting the environment as the award criterion 30%. Cf. the Public Procurement Regulations § 7-9, fourth section.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://app.artifik.no/procurements/5868>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: e-Tendering

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.artifik.no/procurements/5868>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Norwegisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: N/A

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: N/A

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Oslo tingrett

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Artifik AS

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Sub-contract 3: Medium sized tractor to Østmarka

Beschreibung: This tractor shall be as small and flexible as possible at the same time as having good power for heavy assignments. The estimated operating time is 800 hours per annum.

Interne Kennung: 7698

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 16700000 Traktoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34390000 Zubehör für Zugfahrzeuge, 34144400

Straßeninstandhaltungsfahrzeuge, 34140000 Schwerlastfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 120 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 5

Weitere Informationen zur Verlängerung: 12 + 12 + 12 + 12 + 12 months. The service agreement has a fixed duration of five years (60 months). The contracting authority has the option to extend the service agreement for a further 5 years (1+1+1+1+1 years), up to a maximum total length of 120 months.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Reduction of environmental impact

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: The tenderer shall be a legally established company.

Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate

Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: The tenderer shall have sufficient economic and

financial capacity to be able to fulfil the contract. Documentation requirements: Credit evaluation/rating from a publicly certified credit rating institution, not older than 6 months before the deadline for receipt of tenders. The contracting authority reserves the right to obtain credit appraisal on its own initiative. If the tenderer has a justifiable reason (e.g. a recently started company) for not submitting the documentation required by the Contracting Authority, he can document his economic and financial capacity with any other document that the Contracting Authority deems suitable.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall have experience from equivalent assignments. Equivalent assignments mean that the Tenderer has delivered tractors with a service contract. Documentation requirements: Short description of the most important deliveries in the last three years, including information on the contract's value, date of delivery as well as the name of the contracting authority and a description of the assignment's content.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall have sufficient capacity to fulfil the service agreement on the tractors. Documentation requirements: A description of the tenderer's average workforce and the number of employees in the management in the last three years, with particular emphasis on personnel connected to service, workshop and technical support.

Kriterium: Umweltmanagementmaßnahmen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Tenderers shall be suitable for fulfilment of contractual requirements for due diligence assessments for responsible businesses, cf. the contract formulas point 12.1. This means that the Tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as to prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirements: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include:
* Formal policies/policies that cover an obligation to comply with the requirements of responsible businesses. See the tender documentation for detailed requirements for documentation and commitment statements.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: A total evaluation price per sub-contract a tender is submitted for.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Quality

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Delivery

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Fuel consumption

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: The environment will be weighted 10%. The minimum requirement specifications for engine technology (minimum stage V) and minimum requirements for fuel (biodiesel HVO100) are required. Use of electrical machines is considered, but not technically feasible as it lacks the necessary electrical charging infrastructure at the operational locations in Marka. It is considered clear that major environmental gains will be achieved by setting minimum requirements for emission technology Stage V or better, as well as bio-fuel, than what can be achieved by weighting the environment as the award criterion 30%. Cf. the Public Procurement Regulations § 7-9, fourth section.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 0

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://app.artifik.no/procurements/5868>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: e-Tendering

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.artifik.no/procurements/5868>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Norwegisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: N/A

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: N/A

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Oslo tingrett

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Artifik AS

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Oslo kommune v/ Bymiljøetaten

Registrierungsnummer: 996922766

Postanschrift: Karvesvingen 3

Stadt: Oslo

Postleitzahl: 0579

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

Kontaktperson: David Bø

E-Mail: postmottak@bym.oslo.kommune.no

Telefon: +47 21802180

Internetadresse: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/bymiljoetaten/>

Profil des Erwerbers: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/bymiljoetaten/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Oslo tingrett

Registrierungsnummer: 926725939

Postanschrift: Postboks 2106 Vika

Stadt: Oslo

Postleitzahl: 0125

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

E-Mail: oslo.tingrett@domstol.no

Telefon: +47 22035200

Internetadresse: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

Rollen dieser Organisation:

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Artifik AS

Registrierungsnummer: 925364967

Postanschrift: Stortingsgata 12

Stadt: Oslo

Postleitzahl: 0161

Land, Gliederung (NUTS): Oslo (NO081)

Land: Norwegen

E-Mail: support@artifik.no

Internetadresse: <https://artifik.no>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f5c26d2e-9540-461c-a20f-7bc39c05d1ad - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/06/2026 12:26:42 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 390942-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 108/2026

Datum der Veröffentlichung: 08/06/2026